



<p align="center">GEMEINDE LEIFERS</p> <p align="center">DURCHFÜHRUNGSBESTIMMUNGEN ZUM LANDSCHAFTSPLAN</p>	<p align="center">COMUNE DI LAIVES</p> <p align="center">NORME DI ATTUAZIONE AL PIANO PAESAGGISTICO</p>
<p align="center">GENEHMIGUNG</p> <p>Beschluss der I. Landschaftsschutzkommission Nr. 12/00 vom 22.11.2000</p> <p>Beschluss des Gemeinderates Nr. 15 vom 20.03.2001</p> <p align="center">Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 18/28.1 vom 28. November 2001</p> <p>Veröffentlicht im Amtsblatt der Region Nr. 52 vom 18.12.2001</p>	<p align="center">APPROVAZIONE</p> <p>Delibera della I^a Commissione per la tutela del paesaggio n. 12/00 del 22/11/2000</p> <p>Delibera del Consiglio comunale n. 15 del 20/03/2001</p> <p align="center">Decreto del Direttore di Ripartizione n. 18/28.1 del 28 novembre 2001</p> <p>Publicate sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 52 del 18/12/2001</p>
<p align="center">ÄNDERUNGEN</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Änderung einer Bannzone, Ausweisung Biotop Rennermoos, Kulturänderung, Beschluss der L.Reg. Nr. 4524 vom 09.12.2003, Amtsblatt der Reg. Nr. 1 vom 07.01.2004 2. Kulturänderung St. Jakob, Beschluss I.LSK. Nr. 15/07 vom 27.11.2007, Amtsblatt der Reg. Nr. 1 vom 02.01.2008 3. Kulturänderung Breitenberg, Beschluss I.LSK. Nr. 20/08 vom 29.10.2008, Amtsblatt der Reg. Nr. 47 vom 18.11.2008 4. Änderung Naturdenkmal Brantentalschlucht, Beschluss der L.Reg. Nr. 2395 vom 28.09.2009, Amtsblatt der Reg. Nr. 46 vom 10.11.2009 5. Änderung grün-grün, Beschluss der KGG Nr. 17/19 vom 20.02.2019, Amtsblatt der Reg. Nr. 19 vom 09.05.2019 6. Änderung grün-grün, Beschluss der KGG Nr. 20/19 vom 20.02.2019, Amtsblatt der Reg. Nr. 19 vom 09.05.2019 7. Änderung grün-grün, Beschluss der KGG Nr. 21/19 vom 20.02.2019, Amtsblatt der Reg. Nr. 19 vom 09.05.2019 	<p align="center">MODIFICHE</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Modifica di una zona di rispetto, individuazione biotopo Rennermoos, cambio di coltura, Delibera d. Giunta Prov. n. 4524 del 09/12/2003, Bollettino Uff. della Reg. n. 1 del 07/01/2004 2. Cambio di coltura S. Giacomo, Delib. I^a Com.tut.paes. n. 15/07 del 27/11/2007, Bollettino Uff. della Reg. n. 1 del 02/01/2008 3. Cambio di coltura Breitenberg, Delib. I^a Com.tut.paes. n. 20/08 del 29/10/2008, Bollettino Uff. della Reg. n. 47 del 18/11/2008 4. Modifica monumento nat. Gola della Vallarsa, Delibera d. Giunta Prov. n. 2395 del 28/09/2009, Bollettino Uff. della Reg. n. 46 del 10/11/2009 5. Modifica verde-verde, Delibera della CVV n. 17/19 del 20/02/2019, Bollettino Uff. della Reg. n. 19 del 09/05/2019 6. Modifica verde-verde, Delibera della CVV n. 20/19 del 20/02/2019, Bollettino Uff. della Reg. n. 19 del 09/05/2019 7. Modifica verde-verde, Delibera della CVV n. 21/19 del 20/02/2019, Bollettino Uff. della Reg. n. 19 del 09/05/2019



<p>8. Änderung grün-grün Beschluss der KGG Nr. 22/19 vom 20.02.2019, Amtsblatt der Reg. Nr. 19 vom 09.05.2019</p> <p>9. Änderung grün-grün Beschluss der KGG Nr. 23/19 vom 20.02.2019, Amtsblatt der Reg. Nr. 19 vom 09.05.2019</p> <p>10. Änderung grün-grün Beschluss der KGG Nr. 24/19 vom 20.02.2019, Amtsblatt der Reg. Nr. 19 vom 09.05.2019</p> <p>11. Änderung grün-grün Beschluss der KNLR Nr. 7/19 vom 28.02.2019, Amtsblatt der Reg. Nr. 19 vom 09.05.2019</p> <p>12. Änderung grün-grün Beschluss der KNLR Nr. 8/19 vom 28.02.2019, Amtsblatt der Reg. Nr. 19 vom 09.05.2019</p> <p>13. Änderung grün-grün Beschluss der KNLR Nr. 9/19 vom 28.02.2019, Amtsblatt der Reg. Nr. 19 vom 09.05.2019</p> <p>14. Änderung grün-grün Beschluss der KNLR Nr. 10/19 vom 28.02.2019, Amtsblatt der Reg. Nr. 19 vom 09.05.2019</p> <p>15. Änderung grün-grün Beschluss der KNLR Nr. 11/19 vom 28.02.2019, Amtsblatt der Reg. Nr. 19 vom 09.05.2019</p> <p>16. Änderung grün-grün Beschluss der KNLR Nr. 12/19 vom 28.02.2019, Amtsblatt der Reg. Nr. 19 vom 09.05.2019</p> <p>17. Änderung grün-grün Beschluss der L.Reg Nr. 391 vom 21.05.2019, Amtsblatt der Reg. Nr. 19 vom 30.05.2019</p>	<p>8. Modifica verde-verde Delibera della CVV n. 22/19 del 20/02/2019, Bollettino Uff. della Reg. n. 19 del 09/05/2019</p> <p>9. Modifica verde-verde Delibera della CVV n. 23/19 del 20/02/2019, Bollettino Uff. della Reg. n. 19 del 09/05/2019</p> <p>10. Modifica verde-verde Delibera della CVV n. 24/19 del 20/02/2019, Bollettino Uff. della Reg. n. 19 del 09/05/2019</p> <p>11. Modifica verde-verde Delibera della CNPS n. 7/19 del 28/02/2019, Bollettino Uff. della Reg. n. 19 del 09/05/2019</p> <p>12. Modifica verde-verde Delibera della CNPS n. 8/19 del 28/02/2019, Bollettino Uff. della Reg. n. 19 del 09/05/2019</p> <p>13. Modifica verde-verde Delibera della CNPS n. 9/19 del 28/02/2019, Bollettino Uff. della Reg. n. 19 del 09/05/2019</p> <p>14. Modifica verde-verde Delibera della CNPS n. 10/19 del 28/02/2019, Bollettino Uff. della Reg. n. 19 del 09/05/2019</p> <p>15. Modifica verde-verde Delibera della CNPS n. 11/19 del 28/02/2019, Bollettino Uff. della Reg. n. 19 del 09/05/2019</p> <p>16. Modifica verde-verde Delibera della CNPS n. 12/19 del 28/02/2019, Bollettino Uff. della Reg. n. 19 del 09/05/2019</p> <p>17. Modifica verde-verde Delibera d. Giunta Prov. n. 391 del 21/05/2019, Bollettino Uff. della Reg. n. 19 del 30/05/2019</p>
--	--



Art. 1

Allgemeines

Die folgenden Unterschutzstellungen und Vorschriften werden beziehungsweise auf die Kategorien des Artikel 1 und gemäß Artikel 5 des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16, in geltender Fassung festgesetzt.

Integrierenden Bestandteil der Unterschutzstellung bilden:

- die Karte i. M. 1:10.000, zwei Auszüge i. M. 1:5.000, der erläuternde Bericht und das nachfolgende Verzeichnis der Unterschutzstellungen und der diesbezüglichen Vorschriften.

Generalità

I vincoli e le prescrizioni che seguono vengono determinati in riferimento agli oggetti di cui all'articolo 1 ed ai sensi dell'articolo 5 della legge provinciale 25 luglio 1970, n. 16 e successive modifiche.

Fanno parte integrante del vincolo:

- la planimetria in scala 1:10.000, n. due stralci in scala 1:5.000, la relazione illustrativa e l'elenco dei vincoli con le relative prescrizioni.

Art. 2

Weite Landstriche, die eine natürliche oder von Menschenhand umgeformte Landschaft, unter Einbeziehung der Siedlungen bilden und die einzeln oder in ihrer Gesamtheit Zeugnis von Zivilisation geben (Artikel 1/b des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16, in geltender Fassung).

Die chorographische Zone wird unterschieden in:

a) Bannzonen

Bannzonen sind vom Menschen mitgestaltete Gebiete, die wegen ihrer landschaftlichen Schönheit und Eigenart oder Naturausstattung oder ihrer Bedeutung für die ortstypische Siedlungsstruktur oder ihrer besonderen Erholungseignung oder als Umgebungsschutz von Natur- und Kulturdenkmälern mit dem Ziel der Erhaltung dieser Funktionen ausgewiesen werden.

Verboten sind Schotterverarbeitungsanlagen sowie das Überqueren des Gebietes mit Elektro- und Telefonfreileitungen. Ausgenommen sind die Anschlüsse für bestehende und zulässige Gebäude, die sich in der Zone oder in deren unmittelbaren Umgebung befinden, wenn dafür das Überqueren des geschützten Gebietes notwendig ist.

Zone corografiche costituenti paesaggi naturali o trasformati ad opera dell'uomo comprese le strutture insediative, che presentino, singolarmente o come complesso, valore di testimonianza di civiltà (riferimento al par. b) dell'articolo 1 della legge provinciale 25 luglio 1970, n. 16 e successiva modifica).

La zona corografica si distingue in:

a) Zone di rispetto

Le zone di rispetto sono aree venutesi a creare anche per mano dell'uomo, che per la loro bellezza e singolarità paesaggistica, le loro risorse naturali o la loro importanza per la tipica struttura insediativa locale, nonché per la loro particolare idoneità a fini ricreativi o di protezione nei confronti di monumenti naturali e culturali in essi presenti, sono sottoposte a vincolo di tutela allo scopo di conservare tali funzioni.

Sono vietati gli impianti per il trattamento della ghiaia, nonché l'attraversamento della zona stessa mediante elettrodotti aerei e linee aeree per il servizio telefonico, ad eccezione degli allacciamenti agli edifici esistenti ed ammessi nella zona stessa o in quelle contigue, per raggiungere le quali risulti necessario l'attraversamento della zona vincolata.



Innerhalb dieser Flächen besteht ein absolutes Bauverbot für die Errichtung bzw. Erweiterung oberirdischer Gebäude jeglicher Art. Für bestehende Hofstellen und Wohngebäude gelten die Bestimmungen der Landesraumordnungsgesetze.

b) Landwirtschaftsgebiet von landschaftlichem Interesse

Diese Zone umfasst landwirtschaftliche Nutzflächen, die ein interessantes Landschaftsgepräge aufweisen und von einer geschichtlich-kulturellen Tradition zeugen, wie die Landschaft durch Menschenhand umgeformt wurde.

Für diese Zone gelten die Bestimmungen des Gemeindebauleitplanes und des Landesraumordnungsgesetzes.

c) Natürliche Landschaft

Diese Zone wird von Wäldern, Flurgehölzen, Kastanienhainen, Weiden, alpinem Grün, Feuchtgebieten, Felsbereichen und Gewässern gebildet, die wegen ihrer Eigenart, Beschaffenheit, Vegetation und Umweltfunktion eine Landschaft von besonderem Wert darstellen.

Für diese Zone gelten die Bestimmungen des Gemeindebauleitplanes und des Landesraumordnungsgesetzes.

Die Entwässerungsgräben im Talboden erfüllen als aquatische Lebensräume eine wichtige landschafts-ökologische Funktion. Untersagt ist deren Zuschüttung oder Verrohrung (ausgenommen jene Stellen mit Wegüberbrückungen) und die Mahd der Grabenböschungen in der Zeit vom 15. März bis 30. Juni, es sei denn sie muss aus Sicherheitsgründen vorsorglich durchgeführt werden. Außerhalb dieses Zeitraumes darf die Mahd nur abschnittsweise und möglichst wenig oft erfolgen.

Die als „bestockte Wiesen und Weiden“ gekennzeichneten Flächen sind von besonderem landschaftlichen und ökologischen Wert. Bei der land- und forstwirtschaftlichen Nutzung ist auf die Pflege und langfristige Sicherung ihrer Charakteristik und der aufgelockerten Bestockung zu achten. Bei geringem Bestockungsgrad ist die Stockrodung und die Entnahme von Lärchen nur bei Vorhandensein von ausreichender Lärchenverjüngung gestattet.

Entro tali aree vige un assoluto divieto di costruzione e / o ampliamenti di edifici fuori terra di qualsiasi genere. Per le sedi di aziende agricole e gli edifici residenziali esistenti valgono le disposizioni delle leggi urbanistiche.

b) Zona agricola di interesse paesaggistico

Tale zona comprende i terreni ad utilizzazione agricola che compongono un quadro ambientale di interesse paesaggistico a testimonianza di una tradizione storico-culturale secondo la quale il paesaggio si è andato trasformando ad opera dell'uomo.

Per tale zona valgono le disposizioni del piano urbanistico comunale e dell'ordinamento urbanistico provinciale.

c) Paesaggio naturale

È formata da boschi, siepi, castagneti, pascoli, verde alpino, zone umide, zone rocciose e acque che per il loro carattere, la loro conformazione, vegetazione e funzione ambientale formano un paesaggio di particolare valore.

Per tale zona valgono le disposizioni del piano urbanistico comunale e dell'ordinamento urbanistico provinciale.

I fossi di bonifica nel fondovalle come habitat acquatici assumono una importante funzione paesaggistico - naturalistica. È vietato il riempimento e l'intubamento di essi (ad eccezione dei punti con sovrappassi) e lo sfalcio delle scarpate dei fossi nel periodo compreso tra il 15 marzo e il 30 giugno, eccetto che deve essere eseguito precauzionalmente per motivi di sicurezza. Nel restante arco dell'anno lo sfalcio può essere effettuato solo per settori ed il meno possibile.

Le aree contrassegnate come „prati e pascoli alberati“ sono particolarmente pregevoli dal punto di vista paesaggistico e naturalistico. Nella conduzione agro-forestale va prestata particolare attenzione alla cura ed alla conservazione nel tempo delle loro caratteristiche e della particolare copertura. Nel caso di copertura scarsa l'allontanamento delle cepaie e il prelievo dei larici è consentito solo in presenza di sufficiente rinnovazione del larice stesso.



Die Landesverwaltung kann für Pflegemaßnahmen in den im beiliegenden Kartenmaterial eingetragenen Kastanienhainen Beiträge gewähren.

In den Feuchtgebieten ist jegliche Veränderung der Vegetation und der hydrologischen Verhältnisse untersagt.

L'Amministrazione provinciale può concedere contributi per i lavori di restauro nei castagneti individuati nella planimetria allegata.

Nelle zone umide è vietata ogni modifica allo strato vegetale nonché alle caratteristiche idrologiche.

Art. 3

Allgemeine Vorschriften

In den chorographischen Zonen ist untersagt:

- die Ruhe des Gebietes durch lästige und unnötige Geräusche zu stören;
- die Umwelt durch die Ablagerung von Müll jeglicher Art zu verunreinigen und Gegenstände jeglicher Art, wie Papier und Plastikreste, Dosen usw. wegzwerfen oder liegen zu lassen;
- die Verschmutzung von Gewässern sowie das Einleiten von Abwässern;
- die Errichtung von Freileitungen unter 5.000 Volt und Telefonfreileitungen ohne Ermächtigung im Sinne des Artikel 8 des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16, in geltender Fassung;
- die Errichtung von nicht ortsüblichen Umzäunungen, insbesondere die Verwendung von Stacheldraht.

Sofern für das Fällen von Bäumen nicht die Auszeige im Sinne des Artikels 14 des geltenden Forstgesetzes vorgeschrieben ist, ist im gesamten Gemeindegebiet (ausgenommen in intensiven Obstanlagen) die Landschaftsschutzermächtigung des Bürgermeisters erforderlich, wenn die Bäume einen Stammesdurchmesser von mehr als 30 cm aufweisen.

Für das gesamte Gemeindegebiet sind in den Projekten von Torfstichen 10 bis 15 % der betroffenen Fläche für Renaturierungsmaßnahmen vorzubehalten als ökologischer Ausgleich für den Verlust wertvoller Naturressourcen.

Prescrizioni generali

Nelle zone corografiche è vietato:

- turbare la tranquillità dei luoghi con rumori molesti ed inutili;
- alterare l'ambiente con il deposito di rifiuti di qualsiasi genere e abbandonare oggetti di ogni genere, come residui cartacei, di plastica, barattoli ecc.;
- l'inquinamento delle acque e l'immissione di acque di scarico;
- la realizzazione di elettrodotti aerei al di sotto di 5.000 Volt e di linee telefoniche aeree senza autorizzazione ai sensi dell'articolo 8 della legge provinciale 25 luglio 1970, n. 16 e successive modifiche;
- la realizzazione di recinzioni non usuali ed in particolare l'uso del filo spinato.

Qualora per il taglio di piante non sia previsto il previo assegno da parte dell'Autorità forestale secondo l'articolo 14 dell'Ordinamento forestale vigente, nell'intero territorio comunale (all'infuori di frutteti coltivati in maniera intensiva) è richiesta l'autorizzazione paesaggistica da parte del sindaco se le piante hanno raggiunto uno sviluppo in diametro del fusto superiore a cm 30.

Per l'intero territorio comunale nei progetti d'estrazione di torba da 10 a 15 % dell'area interessata deve essere riservata alla rinaturalizzazione come compensazione ecologica per la perdita di pregevoli risorse naturali.



Art. 4

Teile des natürlichen Lebensraumes (Biotope), auch wenn sie von Menschenhand geschaffen wurden, die eine besondere ökologische Funktion auf den umliegenden Siedlungsraum ausüben (Artikel 1/c des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16, in geltender Fassung).

In diese Kategorie fallen folgende Biotope:

44/1 Galizien

9/1 Fischerspitz

44/2 Rennermoos

In den abgegrenzten Gebiet ist jegliche Kulturänderung und Veränderung der Umwelt untersagt, sowohl was das Landschaftsbild als auch die naturkundlichen Merkmale betrifft, mit besonderer Rücksicht auf die Tier- und Pflanzenwelt sowie die hydrologischen und mikroklimatischen Verhältnisse.

Innerhalb der Biotope sind insbesondere verboten:

- das Errichten von Bauten und Anlagen jeglicher Art, auch solche vorläufiger Charakters;
- die Torfentnahme sowie Kulturänderungen, Trockenlegungs-, Meliorierungsarbeiten, Geländeänderungen jeglicher Art durchzuführen und Gewässer zu verrohren;
- das Liegenlassen von Abfall und das Ablagern von Müll, Mist und Material jeglicher Art;
- das Verschmutzen von Gewässern und das Einleiten von Abwässern;
- das Pflücken, Ausgraben und Vernichten von wild wachsenden Pflanzen;
- das Sammeln von Pilzen;
- das Erlegen, Fangen, Verletzen oder Stören wildlebender Tiere, eingeschlossen die Jagd; erlaubt ist die Nachsuche nach außerhalb des Biotopes angeschossenem Wild;
- das Ausbringen von Düngern;
- die Beweidung;

Elementi naturali del paesaggio (biotopi), anche se dovuti all'opera dell'uomo, aventi una speciale funzione ecologica sull'ambiente antropizzato circostante (articolo 1, lettera c della legge provinciale 25 luglio 1970, n. 16 e successiva modifica).

Rientrano in tale categoria i seguenti biotopi:

44/1 Galizia

9/1 Confluenza Isarco-Adige

44/2 Rennermoos

In tali settori di territorio è vietato qualsiasi cambiamento di coltura e alterazione dello stato ambientale, sia esso riferito al quadro fisico, come a quello naturalistico, con particolare riguardo alla flora ed alla fauna, nonché alle caratteristiche idrologiche e microclimatiche.

In particolare nei biotopi è vietato:

- realizzare qualsiasi tipo di costruzioni e impianti, anche a carattere provvisorio;
- effettuare estrazioni di torba nonché qualsiasi tipo di cambiamento di coltura, opere di prosciugamento del terreno, di bonifica, spianamenti e l'intubamento delle acque;
- abbandonare e depositare rifiuti, letame e materiale di qualsiasi genere;
- inquinare le acque e scaricare acque reflue;
- raccogliere, estirpare e distruggere la vegetazione spontanea;
- la raccolta di funghi;
- abbattere, catturare, ferire o disturbare gli animali selvatici, compresa la caccia; è consentita la ricerca di selvaggina ferita fuori dal biotopo;
- concimare;
- il pascolo;



- | | |
|--|--|
| - das Anzünden von Feuern; | - accendere fuochi; |
| - der Verkehr mit Motorfahrzeugen jeglicher Art, ausgenommen für die land- und forstwirtschaftliche Tätigkeit; | - circolare con veicoli a motore di ogni tipo ad eccezione delle attività agroforestali; |
| - das Reiten; | - cavalcare; |
| - das Radfahren; | - circolare in bicicletta; |
| - jede ungebührliche Lärmentwicklung; | - provocare qualsiasi rumore molesto; |
| -Hunde frei laufen zu lassen. | - lasciare vagare i cani. |

Gestattet sind:

- die erforderlichen Biotoppflegemaßnahmen;
- das periodische Ausräumen des Flussbettes von angeschwemmtem Material.

Sono consentiti:

- gli interventi di manutenzione necessari per la gestione naturalistica del biotopo;
- l'asporto periodico dei detriti depositati nell'alveo.

Art. 5

Naturdenkmäler, bestehend aus Naturgebilden oder Teilen derselben, die einen bedeutenden wissenschaftlichen, ästhetischen, heimat- und volkskundlichen Wert besitzen, sowie den dazugehörigen Bannstreifen, die geschützt werden müssen, um einen ungestörten Genuss der Denkmäler zu gewährleisten (Artikel 1/a des Landesgesetzes vom 25. Juli 1970, Nr. 16, in geltender Fassung).

In diese Kategorie fallen die nachstehend angeführten und in der beiliegenden Karte eingetragenen Naturdenkmäler:

- 44/1 drei Edelkastanien beim Tschuegghof
- 44/2 ein Eschen-Ahorn bei der Pfarrkirche
- 44/3 Brantentalschlucht

Es ist verboten die angeführten Naturdenkmäler zu beschädigen oder zu beeinträchtigen.

Monumenti naturali consistenti in elementi o parti limitate alla natura, che abbiano un valore preminente dal punto di vista scientifico, estetico, etnologico o tradizionale, con le relative zone di rispetto, che debbono essere tutelate per assicurare il migliore godimento dei monumenti stessi (riferimento al par. a) articolo 1 della legge provinciale 25 luglio 1970, n. 16 e successiva modifica).

Rientrano nella categoria i seguenti monumenti naturali individuati nell'allegata planimetria:

- 44/1 tre castagni presso il maso Tschuegg
- 44/2 un acero americano presso la parrocchia
- 44/2 Gola della Vallarsa

È vietato danneggiare o compromettere i monumenti naturali sopra indicati.

**Art. 6****Archäologische Schutzgebiete**

Es handelt sich um Fundstellen, die in der beiliegenden Karte eigens gekennzeichnet sind und die wegen ihrer archäologischen und geschichtlichen Bedeutung eines besonderen Schutzes bedürfen.

In diesen Teilgebieten ist für jede tief greifende Veränderung der Beschaffenheit des Areals die Ermächtigung der Abteilung für Denkmalpflege einzuholen, welche zu Studienzwecken Sonderermächtigungen für Ausgrabungen erteilen kann.

Zone archeologiche

Trattasi di aree di ritrovamento, appositamente contrassegnate nell'allegata planimetria, degne di particolare tutela per l'importanza archeologica e storica che rivestono.

Per tali settori ogni consistente modificazione dell'assetto dell'area delimitata deve essere autorizzata dalla Soprintendenza provinciale ai Beni Culturali, che può rilasciare permessi speciali di scavo a scopo di studio.

Art. 7**Trockenmauern, Pflasterwege, Feldhecken, Ufervegetation**

Trockenmauern, alte Pflasterwege, Lesesteinwälle, Feldhecken, Ufervegetation und Flurgehölze sind wegen ihrer besonderen landschaftlichen, ökologischen und heimatkundlichen Bedeutung geschützt.

Ihre Entfernung, Veränderung bzw. Rodung unterliegt in allen Fällen der Landschaftsschutzermächtigung durch die Landesverwaltung.

Gestattet ist die ordentliche Instandhaltung, für die die Landesverwaltung Beiträge gewähren kann.

Muri a secco, strade lastricate, siepi, vegetazione ripariale

I muri a secco, le antiche strade lastricate, argini di pietrame, siepi, boschetti isolati e la vegetazione ripariale sono tutelati per la loro particolare importanza paesaggistica, ecologica e storico - culturale.

Ogni rimozione, modifica o rispettivamente dissodamento di essi è sottoposto in ogni caso all'autorizzazione paesaggistica da parte dell'Amministrazione Provinciale.

Sono consentiti i lavori di manutenzione ordinaria, per i quali l'Amministrazione provinciale può concedere contributi.

Art. 8**Verkehrsbeschränkung für Motorfahrzeuge**

Zur Sicherung der Naherholungs- und Umweltqualität kann die Gemeinde Bestimmungen betreffend die Regelung des Verkehrs, des Parkens und im allgemeinen zur Erreichung einer Verkehrsreduzierung in den Gebieten von Kohlern, Schneiderwiesen sowie in der Brantentalschlucht erlassen.

Limitazione della circolazione con veicoli a motore

Per mantenere la qualità ricreativa ed ambientale, il Comune può emanare delle norme riguardanti la regolamentazione della viabilità, della sosta ed in generale per ottenere una riduzione del traffico, nelle zone del Colle, Schneiderwiesen nonché nella Gola Vallarsa.